



الرئيس: السيد كوتيسا (أوغندا)

وأود أولاً أن أوجه انتباه الأعضاء إلى رسالة مؤرخة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ من الممثل الدائم لسويسرا لدى الأمم المتحدة.

في الرسالة، يعلن الممثل الدائم لسويسرا، بصفته رئيس مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى، أنه في نهاية عام ٢٠١٤، ستتنازل كندا عن مقعدها في المجلس الاقتصادي والاجتماعي للمدة المتبقية من فترة عضويتها لصالح أستراليا؛ وستتنازل الدانمرك عن مقعدها للمدة المتبقية من فترة عضويتها لصالح فنلندا؛ وستتنازل نيوزيلندا عن مقعدها لصالح سويسرا.

ونتيجة لذلك، سيكون هناك ثلاثة شواغر وينبغي بالتالي انتخاب أعضاء جدد للماء الفترة غير المنتهية من عضوية كندا والدانمرك ونيوزيلندا، التي تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ في حالة كندا، وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ في حالة الدانمرك ونيوزيلندا. ووفقاً للفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٨٤٧ (د-٢٦) المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١، ومراعاة

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٥.

البند ١١١ من جدول الأعمال (تابع)

انتخابات للماء الشواغر في الأجهزة الرئيسية

(ب) انتخاب ثمانية عشر عضواً في المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): وفقاً للمادة ١٤٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة، ستعقد الجمعية الآن انتخابات فرعية لانتخاب أعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

وأود أن أذكر الأعضاء بأنه في الجلسة العامة الثانية والثلاثين المعقودة في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، تم انتخاب الدول الـ ١٨ التالية أسماؤها أعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي لفترة عضوية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥: الأرجنتين، إستونيا، ألمانيا، أوغندا، باكستان، البرازيل، البرتغال، بوركينا فاسو، ترينيداد وتوباغو، زمبابوي، غانا، فرنسا، موريتانيا، النمسا، الهند، هندوراس، اليابان، واليونان.

تضمن هذا المحاضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحاضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506, (verbatimrecords@un.org). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>)



توزع الآن بطاقات الاقتراع. وأطلب من الممثلين ألا يستخدموا سوى بطاقات الاقتراع تلك وأن يكتبوا عليها أسماء الدول التي يرغبون في التصويت لصالحها. وسيعلن بطلان أية بطاقة اقتراع تتضمن عدداً من أسماء البلدان المنتمة إلى المنطقة المعنية يفوق عدد المقاعد المخصصة لتلك المنطقة. كما ستعتبر بطاقة الاقتراع لاغية إذا كانت جميع أسماء الدول الأعضاء الواردة في تلك البطاقة لا تنتمي إلى المنطقة المعنية.

بناء على دعوة من الرئيس، تولى فرز الأصوات كل من السيدة لينغ (بروني دار السلام)، والسيد كاييساس (شيلي)، والسيد كوهين (هولندا)، والسيد بورخي (الفلبين)، والسيد ستيفانيك (بولندا) والسيد كاينامورا (رواندا).

أجري التصويت بالاقتراع السري.

عُلِّقت الجلسة الساعة ١٠/٣٠ واستؤنفت الساعة ١١/١٥.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت كما يلي:

المجموعة باء - دول أوروبا الغربية ودول أخرى (٣ مقاعد)

عدد بطاقات الاقتراع: ١٦٢

عدد البطاقات الباطلة: صفر

عدد البطاقات الصحيحة: ١٦٢

المتنعون عن التصويت: ٤

عدد الأعضاء الحاضرين والمصوتين: ١٥٨

أغلبية الثلثين المطلوبة: ١٠٦

عدد الأصوات التي حصل عليها كل من:

فنلندا ١٥٥

أستراليا ١٥٤

لأن الشواغر ستحدث في مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى، ينبغي انتخاب الأعضاء الجدد من تلك المنطقة.

وأود إبلاغ الجمعية بأنه سيعلن انتخاب المرشحين الذين يحصلون على أغلبية الثلثين وعلى أكبر عدد من أصوات الأعضاء الحاضرين والمصوتين. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذا الإجراء؟

تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): وفقاً للمادة ٩٢ من النظام الداخلي، سيُجرى الانتخاب بالاقتراع السري ولا يجوز تقديم أي ترشيحات. نشرع الآن في عملنا على هذا الأساس.

وأود أن أبلغ الأعضاء بأنه اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥، ستكون الدول التالية من بين مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى ممثلة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي: ألمانيا، إيطاليا، البرتغال، سان مارينو، السويد، فرنسا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية، واليونان. وبالتالي، ينبغي ألا تظهر أسماء هذه الدول العشر في بطاقات الاقتراع.

وقبل أن نبدأ عملية التصويت، أود أن أذكر الأعضاء بأنه عملاً بالمادة ٨٨ من النظام الداخلي للجمعية العامة، لا يجوز لأي ممثل أن يقطع التصويت إلا لإثارة نقطة نظامية تتعلق بطريقة إجراء التصويت. وبالإضافة إلى ذلك، لن تُعطى بطاقات الاقتراع إلا إلى الممثلين الجالسين مباشرة وراء اللوحة التي تحمل اسم البلد.

نبدأ الآن عملية التصويت. ويُرجى من الأعضاء البقاء في مقاعدهم إلى أن تُجمع كل بطاقات الاقتراع.

وأود أن أذكر الأعضاء بأنهم سيصوتون، في هذه المرحلة، في انتخابات فرعية لشغل ثلاثة مقاعد لمجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى.

١٤٩

سويسرا

١

لكسمبرغ

أما وقد حصلت الدول الثلاث التالية على أغلبية الثلثين المطلوبة، فقد انتُخبت أعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي لفترة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥؛ أستراليا لفترة تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥؛ وسويسرا وفنلندا لفترة تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أهنيئ أستراليا وسويسرا وفنلندا على انتخابها أعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي. بذلك، تكون الجمعية قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند الفرعي (ب) من البند ١١٤ من جدول الأعمال. رفعت الجلسة الساعة ١١/٢٠.